



## Global FS 603 series FEED OFF THE ARM, INTERLOCK FLATSEAMER

- 4 needle, 6 thread, high speed feed off the arm, interlock flatseaming machine (table model) with double edge fabric trimmer, suitable for light to medium work. Machine is equipped with direct drive Ho Hsing mini motor, Venturi device and pneumatic presser foot lifter.
- "Flatseamer" recorta ambos lados del género, para un acabado de calidad en prendas con materiales muy finos. Con el diseño exclusivo de la pata y los dientes obtenemos un arrastre positivo. Con la nueva guía obtenemos un solapado perfecto del lado cortado del material. Con la "pata flotante" podemos trabajar con un mínimo de presión sobre el género que elimina el arrugado y no la daña. La máquina esta equipada con el mini motor Ho Hsing de tracción directa, dispositivo 'Venturi' y alza prensatelas neumática.
- Beide Stofflagen Schneidende Armabwärtsnähende 4-Nadel- Flachnahtmaschine für Qualitätsnähte auf feinem Material. Beste Stofftransporteigenschaften durch speziell entwickelte Transporteure und Presserfüsse. Ideale Überlappung der geschnittenen Stoffteile wird durch den einzigartig gefortmte Überlappungsapparat erreicht. Das Presserfuss Floating-system" ermöglicht das Nähen mit einem sehr geringen Presserdruck und verhindert Wellenbildung am Stoff Materialbeschädigungen. Maschine ist ausgestattet mit Ho Hsing Direct Drive Servo Motor, Vacuumsystem und pneumatischen Presserfußlüftung.
- Machine rapide bras déporté 4 aiguilles, couture point de chaînette plate (flatseamer) avec couteau raseur double, recommandé pour article léger à moyen. La machine est équipée avec un moteur à commande directe, Ho Hsing dispositif d'aspiration et relevage pneumatique du pied presseur.

### FS 603NP

- 4-needle, high speed, feed-off-the-arm, fl atseaming machine with plain drop feed and needle gauge of total 8 mm. This machine is used for the manufacturing of isothermal clothing such as wet suits and special suits for water-skiing, diving and yachting. Machine is equipped with direct drive Ho Hsing mini motor and control box, Venturi device and pneumatic presser foot lifter.
- Máquina de 4 agujas, alta velocidad con brazo de alimentación, máquina tipo 'fl atseamer' interlock con avance de peine plano y distancia de agujas total de 8 mm. Esta máquina se aplica en la manufacturación de prendas isotérmicos como, traje de baño y trajes para el esquí acuático, buceo y deportes náuticos. La máquina esta equipada con el mini motor Ho Hsing de tracción directa y caja de control, dispositivo 'Venturi' y alza prensatelas neumática.
- 4 Nadel, Hochgeschwindigkeits armabwärts Flatseemmaschine mit einfachem Untertransport und einem Gesmatnad-elabstand von 8mm. Die Maschine wird zur Produktion von thermoisolierender Kleidung wie Taucheranzügen, speziellen Anzügen für Wasserski oder Segeln gebraucht. Maschine ist ausgestattet mit Ho Hsing Direct Drive Servo Motor und Steuerkasten, Vacuumsystem und pneumatischen Presserfußlüftung.
- Machine 4 aiguilles, grande vitesse, bras déporté, couture point de chaînette plate (fl atseamer) avec simple entrainement et écartement d'aiguilles totale de 8 mm. Cette machine est utilisée pour la fabrication de vêtements isothermes comme des combinaisons de plongée et des vêtements spéciaux pour le ski nautique, la plongée et la voile. La machine est équipée avec un moteur à commande directe Ho Hsing et boîte de contrôle, dispositif d'aspiration et relevage pneumatique du pied presseur.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

**MACHINE SPEED**  
max 4200 spm

**OILING SYSTEM**  
fully automatic

**STITCH LENGTH**  
max 2,5 mm

**PRESSER FOOT LIFT**  
max 5,5 mm

**NEEDLE TYPE**  
4 x FL X 118 GCS  
1 x FLG – 8

**NEEDLE GAUGE**  
6,0 mm

**SEWING THICKNESS**  
FS 603 NP: Max. 4 mm neoprene